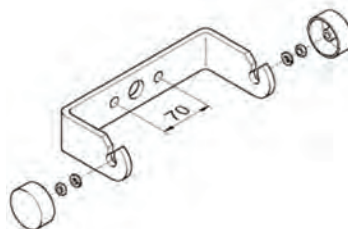
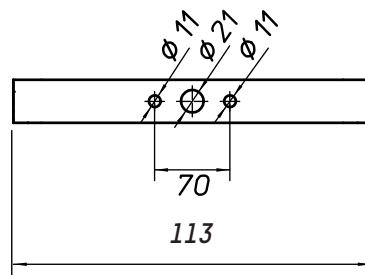


# MONTAGEANLEITUNG MOUNTING INSTRUCTIONS

# SILL

A brand of **HOFFMEISTER**

## 48S - 49S LED SCHEINWERFER LED PROJECTOR



Leuchte mit der Rückseite nach oben legen und Druckschraube mit 19 mm Schraubenschlüssel lösen.

Position projector with the rear-side upwards and loosen pressing screw via 19 mm wrench.



Gelöste Druckschraube mit Einsätzen herausschrauben.

Unscrew loosened pressing screw and inserts.

## MONTAGEANLEITUNG MOUNTING INSTRUCTIONS

# SILL

A brand of **HOFFMEISTER**

### 48S - 49S

LED-SCHEINWERFER  
LED-PROJECTOR

Nach der Druckschraube den Druckring und den Dichtungsring herausnehmen.

First remove the pressing screw, secondly the pressing ring and then the gasket ring.



Leuchtendeckel-Schrauben mit einem 3 mm Innensechskant-Schlüssel lösen.

Loosen screws of luminaire cover via 3 mm Allen-head key.



Auf das Kabelende die Druckschraube, den Druckring und den Dichtungsring auffädeln, 6-8mm Leitungsdurchmesser.

String firstly the pressing screw, the pressing ring and then the gasket ring, 6-8mm cable diameter.



Leuchtendeckel öffnen.

Open the luminaire cover.

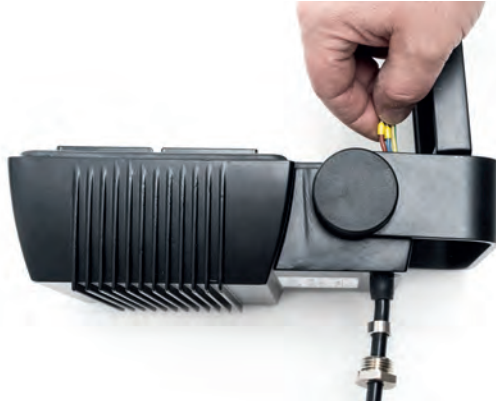


## MONTAGEANLEITUNG MOUNTING INSTRUCTIONS

# SILL

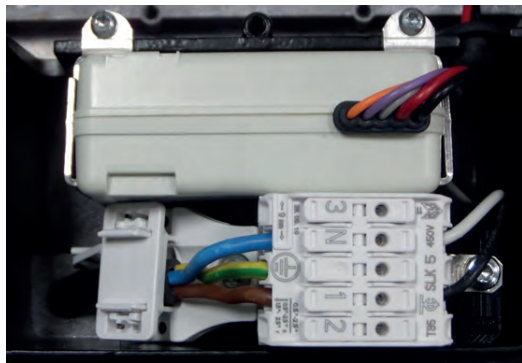
A brand of **HOFFMEISTER**

### 48S - 49S LED-SCHEINWERFER LED-PROJECTOR



Vorbereitetes Kabel durch die Kabelöffnung auf der Rückseite führen.

Guide prepared cable through the cable opening on the rear.



Netzleitung anschließen.  
Zugentlastung verschließen.

Connect to the mains.  
Locking the strain relief.



Das Kabel vorsichtig nach außen ziehen und mit einem Schraubenschlüssel 19mm verschrauben.  
Pull the cable out carefully and tighten fast with a 19mm wrench.

Drehmoment 7Nm  
Tightening torque 7Nm



Leuchtendeckel schließen und fest verschrauben.  
Close cover and tighten fast.

Drehmoment 3Nm  
Tightening torque 3Nm

# MONTAGEANLEITUNG

## MOUNTING INSTRUCTIONS



HOFFMEISTER GmbH  
 Gewerbering 28-30  
 58579 Schalksmühle  
 Germany  
 Telefon +49(0) 2355-5041-0  
 Telefax +49(0) 2355-5041-328  
 www.hoffmeister.de  
 mail@hoffmeister.de

Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem vom ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbaren qualifizierten Person ersetzt werden.

The light source of this lamp may only be replaced by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a comparable qualified person.

Diesen Kontrollschein bei Reklamationen bitte mit zurückschicken.

In case of complaints please return this control label with the product.

En cas de réclamation veuillez retourner cette fiche de contrôle avec le produit.

En caso de reclamaciones, sirvase devolvernos este talón de inspección junto con el producto.

Rispedire questa bolletta di controllo insieme con il prodotto in caso di reclamo.

OriginalSILL -Produkt - deshalb nur OriginalSILL-Teile verwenden.  
 This is an originalSILL product - therefore use originalSILL parts only.

Ceci est un produit d'origineSILL-pour cette raison, utiliser uniquement des pièces d'origineSILL.

Eso es un producto original SILL -por eso utilizar solamente piezas de recambio originalesSILL.

Questo è un prodotto originaleSILL-per questo impiegare esclusivamente ricambi originaliSILL.

Unsere Gewährleistung gilt nur bei Beachtung dieser Produkt-information. Sie erlischt insbesondere bei:

- Nichteinhaltung der
- Montagehinweise Veränderung der
- Leuchte Nichtbeachtung der Einbaumaße

Our guarantee is contingent upon the observance of this product information. In particular it does not apply in cases of:

- noncompliance with mounting
- instructions modification of the luminaire
- nonrespect of recessing dimensions

Notre garantie dépend de l'observation de cette information sur le produit. Elle s'éteint notamment dans les cas suivants:

- non-observation des instructions de
- montage modification du luminaire
- non-respect des dimensions d'encastrement

Nuestra garantía depende de la observación de esta información sobre el producto. Prescribe particularmente en los casos siguientes:

- no observación de las instrucciones de montaje
- modificación de la luminaria
- inobservancia de las dimensiones de empotrado

Nostra garanzia è dipendente della osservanza di questa informazione di prodotto. Perde la validità particolarmente nel caso di:

- inosservanza dei istruzioni di montaggio
- modificazione dell'apparecchio di illuminazione
- inosservanza dei dimensioni di incasso

Produktions-Serie  
 Production series  
 Série de production  
 Serie de producción  
 Serie di produzione